

内文文字信息印单黑

折线

折线

折线

折线

折线

图案烫金
图案烫黑

采用类似宣纸质地
比较有韧性的特种纸

图案烫黑

纸张选用(古、糙)或者含纤维的米黄纸

图案印
PANTONE Cool Gray 1 C

图案烫黑

WANDERING
BOUNDLESS AND FREE

ZHUANGZI

图案烫黑

折线

折线

折线

折线

折线

内文文字信息印单黑

庄子

逍遥游

北冥有鱼，其名为鲲。鲲之大，不知其几千里也。化而为鸟，其名为鹏。鹏之背，不知其几千里也；怒而飞，其翼若垂天之云。是鸟也，海运则将徙于南冥。南冥者，天池也。齐谐者，志怪者也。谐之言曰：『鹏之徙于南冥也，水击三千里，抟扶摇而上者九万里，去以六月息者也。』

野马也，尘埃也，生物之以息相吹也。天之苍苍，其正色邪？其远而无所至极邪？其视也，亦若是则已矣。且夫水之积也不厚，则其负大舟也无力。覆杯水于坳堂之上，则芥为之舟；置杯焉则胶，水浅而舟大也。风之积也不厚，则其负大翼也无力。故九万里，则风斯在下矣，而后乃今培风；背负青天，而莫之夭阏者，而后乃今将图南。

蜩与学鸠笑曰：『我决起而飞，抢榆枋而止，时则不至，而控于地而已矣，奚以之九万里而南为？』

适莽苍者，三餐而反，腹犹果然；适百里者，宿舂粮；适千里者，三月聚粮。之二虫又何知！

小知不及大知，小年不及大年。奚以知其然也？朝菌不知晦朔，蟪蛄不知春秋，此小年也。楚之南有冥灵者，以五百年为春，五百岁为秋，上古有大椿者，以八千岁为春，八千岁为秋，此大年也。而彭祖乃今以久待闻，众人匹之，不亦悲乎！汤之问棘也是已：穷发之北，有冥海者，天池也。有鱼焉，其长数千里，未有知其修者，其名为鲲。有鸟焉，其名为鹏，背若泰山，翼若垂天之云，抟扶摇羊角而上者九万里，绝云气，负青天，然后图南，且适南冥也。斥鴳笑之曰：『彼且奚适也？我腾跃而上，不过数仞而下，翱翔蓬蒿之间，此亦飞之至也。而彼且奚适也？』此小大之辩也。

故夫知效一官，行比一乡，德合一君，而征一国者，其自视也，亦可谓矣。且举世誉之而不加劝，举世非之而不加沮，定乎内外之分，辩乎荣辱之境，斯已矣。彼其于世，未数数然也。虽然，犹有未树也。

夫列子御风而行，泠然善也，旬有五日而后反。彼于致福者，未数数然也。此虽免乎行，犹有所待者也。若夫乘天地之正，而御六气之辩，以游无穷者，彼且恶乎待哉？故曰：至人无己，神人无功，圣人无名。

In the North Sea there is a kind of fish by the name of KUN, whose size covers thousands of miles. The fish metamorphoses into a kind of bird by the name of Peng, whose back covers thousands of miles. When it rises in flight, its wings are like clouds that hang from the sky. When the wind blows over the sea, the Peng moves to the South Sea, the Celestial Pond.

According to Qi Xie, a collection of mysterious stories, 'On its journey to the South Sea the Peng flaps sprays for 1,000 miles and soars to a height of 90,000 miles at the windy time of June.' The air, the dusts and the microbes float in the sky at the breath of the wind. Does the sky display the blueness as its true colour? Or does it reach an unattainable distance? When the Peng looks from above, it must have observed a similar sight.

A cicada and a turtle-dove derided the Peng, saying, "We fly upward until we alight on an elm or a sandal tree." Sometimes when we cannot make it, we just fall back to the ground. What's the sense of soaring to a height of 90,000 miles on your journey to the south? If you are going to the green suburbs, you only have to bring three meals and you will come back with a full stomach. If you are going 100 miles away, you have to grind enough grain for the overnight stay. If you are going 1,000 miles away, you have to bring enough grain to last you three months. How could these two little creatures know about all this?

If a mass of water is not deep enough, it will not be able to float large ships. When you pour a cup of water into a hole on the floor, a straw can sail on it as a boat, but a cup will get stuck in it for the water is too shallow and the vessel is too large. If the wind is not strong enough, it will not be able to bear large wings. Therefore, the Peng must have a strong wind under it as its support so as to soar to a height of 90,000 miles. Only then can it brave the blue sky and clear all obstacles on its southward journey.

A cicada and a turtle-dove derided the Peng, saying, "We fly upward until we alight on an elm or a sandal tree." Sometimes when we cannot make it, we just fall back to the ground. What's the sense of soaring to a height of 90,000 miles on your journey to the south? If you are going to the green suburbs, you only have to bring three meals and you will come back with a full stomach. If you are going 100 miles away, you have to grind enough grain for the overnight stay. If you are going 1,000 miles away, you have to bring enough grain to last you three months. How could these two little creatures know about all this?

A lake sparrow laughed, and said: "Pray, what may that creature be going to do? I rise but a few yards in the air and settle down again, after flying around among the reeds. That is as much as any one would want to fly. Now, wherever can this creature be going to?" Such, indeed, is the difference between little and great.

Now Lichtse could ride upon the wind. Sailing happily in the cool breeze, he would go on for fifteen days before his return. Among mortals who attain happiness, such a man is rare. Yet although Lichtse could dispense with walking, he would still have to depend upon something.

As for one who is charioted upon the eternal fitness of Heaven and Earth, driving before him the changing elements as his team to roam through the realms of the Infinite, upon what, then, would such a one have need to depend?

Thus it is said, "The perfect man ignores self; the divine man ignores achievement; the true Sage ignores reputation."

For whom each spring or autumn lasts 500 years; in the remote ages there was a huge town tree, for which each spring or autumn lasted 8,000 years. These are cases of the long-lived. But today, Pengzu, who is uniquely acknowledged for his longevity. Is it not lamentable that he is an object of envy to all!

It was on this very subject that the Emperor Tang spoke to Chi, as follows: "At the north of Qiongfā, there is a Dark Sea, the Celestial Pond. In it there is a fish several thousand miles in breadth, and I know not how many in length. It is called the KUN. There is also a bird, called the Peng, with a back like Mount Tai, and wings like clouds across the sky. It soars up upon a whirlwind to a height of ninety thousand miles, far above the region of the clouds, with only the clear sky above it. And then it directs its flight towards the Southern Ocean."



FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

To assure continued compliance, any changes or modifications not expressly approved by the party.

Responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. (Example- use only shielded interface cables when connecting to computer or peripheral devices).

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Specific Absorption Rate (SAR) information: This device meets the government's requirements for exposure to radiowaves. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons regardless of age or health. FCC RF Exposure Information and Statement the SAR limit of USA (FCC) is 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. Device types: device has also been tested against this SAR limit. This device was tested for typical body-worn operations with the back of the phone kept 0mm from the body. To maintain compliance with FCC RF exposure requirements, use accessories that maintain an 0mm separation distance between the user's body and the back of the phone. The use of belt clips, holsters and similar accessories should not contain metallic components in its assembly. The use of accessories that do not satisfy these requirements may not comply with FCC RF exposure requirements, and should be avoided.